

### SUBSCRIPTIONS TO PRESBYTERIAN SINCE LAST PUBLICATION.

Rev. J. Anderson, S. Gower, 10s.; William Roberts, Buckingham, 5s.; Rev. Colin Grigor, Guelph, £2; E. Marshall, St. Eustache, 2s. 6d.; Rev. William Barr, Hornby, £1 5s.; Thomas Allan, Montreal, 5s.; Rev. John Smith, Beckwith, £2 10s.; Rev. R. F. Burns, Kingston, 2s. 6d.; Archibald Chambers, do. 2s. 6d.; Miss J. M. English, do. 2s. 6d.; C. M'Iver, Melbourne, 5s.; A. M'Iver, Eaton, 5s.; Rev. W. Henderson, Newcastle, £2 10s.; Mr. Skakel, 2s. 6d.; G. D. Ferguson, 2s. 6d.; Queen's College Missionary Association, Kingston, 2s. 6d.; Edinburgh University Missionary Association, Edinburgh, 2s. 6d.; Rev. W. Bell, Bell's Corner, £2; Mr. Cowan, Beauharnois, 2s. 6d.; Alexander Scott, do. 2s. 6d.; James Benning, do. 2s. 6d.; Duncan McMillan, do. 2s. 6d.; Thomas Benning, Glasgow, 2s. 6d.

Received per Messrs. A. H. Armour & Co., Toronto.

K. M. Sutherland, Toronto, 5s.; H. Fowler, do. 5s.; Rev. J. Barclay, do. 2s. 6d.; John Cameron, do. 2s. 6d.; James Rogerson, do. 2s. 6d.; Donald McDonald, do. 2s. 6d.; Rev. Professor Murray, do. 2s. 6d.; Adam McKay, do. 2s. 6d.; Robert Hay, do. 2s. 6d.; Alex. Kennie, do. 2s. 6d.; Matthew Craig, do. 2s. 6d.; Hugh McNeil, do. 2s. 6d.; Mrs. Howcutt, do. 2s. 6d.; James F. Smith, do. 5s.; H. J. Borthwick, Newmarket, 2s. 6d.; D. Cameron, Vaughan, 2s. 6d.; Peter Murray, Goderich, 2s. 6d.; Rev. P. McNaughton, Pickering, £2 14s.; Rev. James George, Scarborough, £1 4s.; James Fenwick, Markham, 5s.; Shaw Armour, Cobourg, 2s. 6d.; James McDonald, do. 2s. 6d.; John Lochead, do. 2s. 6d.; Dr. Helliwell, do. 2s. 6d.; James Morrison, do. 2s. 6d.; Thomas Harvey, do. 2s. 6d.; Charles Dawson, do. 2s. 6d.; William Roddick, do. 2s. 6d.; W. G. Scott, do. 2s. 6d.; Andrew Halliday, do. 2s. 6d.

### CONTRIBUTIONS TO MINISTERS' WIDOWS AND ORPHANS' FUND.

Collection at Nelson, per Rev. W. King,	£1	5	0
Do at South Gower, per Rev. Jos. Anderson, 1849,	0	15	0
Do at Galt, per Rev. J. M. Smith,	3	0	0
Do at Huntingdon, per Rev. Alex. Wallace,	1	15	0
Do at St. Michael, per Rev. do do,	0	7	6
Do at Pakenham, do A. Mann,	1	10	0
Do at Dundee, per Rev. D. Moody,	0	15	0
Do at Lancaster, per Rev. T. McPherson,	1	5	0
Do at South Gower, per Rev. Jos. Anderson, 1850,	0	15	0
Do at Cambridge, per Rev. Wm. Brown,	1	5	0
Do at Guelph, per Rev. Colin Grigor,	2	0	0
Do at Scarborough, per Rev. Jas. George,	2	5	0
Do at Esquesing, per Rev. P. Ferguson,	2	10	0
Do at Mono, per Rev. A. Lewis,	1	5	0
Do at Goderich, per Rev. A. McKid,	2	10	0
Do at Beckwith, per Rev. Jno. Smith,	1	10	0
Do at Markham, per Rev. James Stewart,	1	10	0
Do at Hornby, per Rev. Wm. Barr,	0	15	0
Do at Pickering, per Rev. P. McNaughton,	3	0	0
Do at Stratford, per Rev. Wm. Bell, 1849 and '50,	1	10	0

JOHN GREENSHIELDS,  
Treasurer.

### FRENCH MISSION FUND.

The Treasurer of the Financial Committee begs to acknowledge receipt of the following contributions:—

Lachine, per Rev. William Simpson,	£2	14	4
Williamsburg, per Rev. John Dickey,	1	0	0
King, do John Tause,	2	10	0

Hornby,	per Rev. William Barr,	0	15	0
Quebec,	do Dr. Cook,	18	15	0
Mono,	do Alex. Lewis,	1	0	0
Beckwith,	do John Smith,	3	0	0
Stratford,	do William Bell,	0	18	0

Ministers are requested to make their collections as early as possible and remit the proceeds to the Treasurer, Mr. Hugh Allan, Montreal.

### DIED.

At Lochiel, Glengarry, on the 4th March, in the 82nd year of his age, Mr. Alexander M. Leod, a native of Glenelg, Inverness-shire, from which he emigrated to Canada in the year 1793, and became one of the first settlers in Lochiel. For the last twenty-nine years he was a respected and faithful Elder in the Church of Lochiel, and, during some years before his death, had the satisfaction of seeing one of his sons associated with him in the Eldership.

**A FRENCH CANADIAN INDIVIDUAL,** belonging to the FRENCH PRESBYTERIAN MISSION of MONTREAL, perfectly understanding the ENGLISH and FRENCH LANGUAGES, who writes an UNEXCEPTIONABLE HAND, and who has had some experience in a COUNTRY STORE, is desirous of obtaining a SITUATION as BOOK-KEEPER, or an employment as RETAILER in some Store.

Reference to the Rev. E. LAPELLETRE, No. 72, St. Antoine Street.  
Montreal, April, 1850.

### TO FARMERS IN CANADA.

THE Subscriber calls the attention of the Agriculturists to the following list of FARMING IMPLEMENTS, which he keeps constantly on hand, manufactured under his own inspection, and which are made of the best materials:—

SCOTCH PLOUGHS,  
DRILL PLOUGHS,  
DRILL HARROWS,  
ARCHED AND ANGLED HARROWS,  
IMPROVED SUBSOIL GRUBBERS,  
SCUFFLERS,  
CHEESE PRESSES, Ayrshire Pattern.

He is prepared to make, to order, AGRICULTURAL IMPLEMENTS of every description. The above articles are warranted, and if they do not give satisfaction may be returned.

ALEXANDER FLECK.

Montreal, May 1, 1850.

### PSALMODY.

TO be published, A Choice Selection of PSALMODY adapted expressly for the use of the PRESBYTERIAN CHURCHES in Canada; to which will be added several Tunes composed by the Author, prefaced with Instructions in the Art of Singing and Reading at sight. Price two shillings and six pence per copy.

GEO. ANDERSON,

Montreal, 24th December, 1849.

### BARNES' NOTES ON THE BIBLE.

Edited by the Rev. John Cumming, D.D., being the only complete and unmutated Edition of this truly popular Commentary.

The work may be had separately, as follows, in cloth:—Isaiah, 3 vols., with maps by Arrowsmith and wood cuts; Job, with wood cuts, 2 vols.; Gospels, with maps, 2 vols.; Acts, with a map, 1 vol.; Romans, 1 vol.; Corinthians and Galatians, 2 vols.; Ephesians, Philippians, and Colossians, 1 vol.; Thessalonians, Timothy, Titus, Philemon, 1 vol.; and Hebrews, 1 vol. at 4s each per volume, or 3s 6d in paper cover; or the Testament may be obtained in 5 vols., elegantly bound, price 27s. 6d.; without exception the cheapest Work ever published; also, uniform, the Book of Job, bound in 1 vol. to match, price 8s.

The Publishers have the gratification of announcing that the above is the ONLY complete Edition published in Britain; and they need not add that Dr. Cumming's name is ample authority for the accuracy and faithfulness in the reprint, as well as for the excellence of the Work.

IN A FEW DAYS WILL BE PUBLISHED,  
IN TWO VOLS.

### HANDSOMELY BOUND, CURRICULUM LATINUM AD USUM JUVENTUTIS.

A COURSE OF LATIN READING for the use of Schools, containing:

#### PART FIRST,

##### PROSE.

Selections from Cornelius Nepos.  
The Third and Fourth Books of Quintus Curtius.  
Four Books of Caesar's Commentaries.  
Cicero on Old Age.  
Cicero on Friendship.  
The Agricola of Tacitus.

Price 6s. 3d.

or each of the above may be had separately, at prices varying from 9d. to 1s. 9d.

#### PART SECOND,

##### POETRY.

Containing:  
Three Books of the Æneid.  
The Georgics of Virgil.  
The Odes of Horace.  
The Fasti of Ovid.

Price 5s. 6d.

or each of the above may be had separately, at 1s. 6d. or 1s. 9d.

#### ARMOUR & RAMSAY.

And sold by

J. M'Coy, R. & C. Chalmers, C. Bryson, B. Dawson, and R. & A. Miller, Montreal; P. Sinclair, Quebec; G. Stobbs, Three Rivers; W. Brooks, Sherbrooke; A. Bryson, Bytown; J. Allan, Perth; W. Buell, Brockville; Ramsay, Armour & Co., Kingston; J. Harrison, Belleville; A. H. Armour & Co., Scobie & Balfour, H. Kowless, and T. Maclear, Toronto; J. Simpson, Niagara; T. Craig, London; G. P. Putman, New York.

### CATECHISMS, &c.

THE Subscribers publish cheap editions of the following:

The A B C, with the Shorter Catechism. 1d.  
Ditto, ditto, with Proofs. 1½d.  
The Mother's Catechism for a Young Child, by the late Rev. John Willison. 2d.  
The Second Initiatory Catechism. 1d.  
The Child's Own Prayer Book, a help to Nursery Devotion, to which are added Hymns and the Mother's Catechism. 6d.

A Catechism for the Instruction of Communicants of the Sacrament of our Lord's Supper, by Andrew Thomson, D. D. 7½d.  
Lessons on the Truth of Christianity, being an Appendix to the Fourth Book of Lessons, for the use of Schools. 1s.

#### ARMOUR & RAMSAY.

### Quiet Board.

TWO or THREE YOUNG MEN can be accommodated with BOARD and LODGING in a FRENCH CANADIAN FAMILY, belonging to the French Presbyterian Mission of Montreal, occupying the house, corner of St. Urbain and Dorchester Streets, right side.

Reference to the Rev. E. LAPELLETRE, No. 72, St. Antoine Street.  
Montreal, September, 1849.

### NOTICE TO CORRESPONDENTS.

All communications, and letters enclosing remittances to the Presbyterian, to be addressed (Post-paid) to "The Editor of the Presbyterian, Montreal," with the exception of remittances from Toronto its vicinity and places to the westward of that city, which are to be addressed to Messrs. A. H. Armour & Co., Toronto.

### The Presbyterian

Is published for the Lay Association, by Messrs. Lovell and Gibson, at their office, St. Nicholas street, Montreal.

PRINTED BY LOVELL & GIBSON,  
St. Nicholas Street, Montreal.